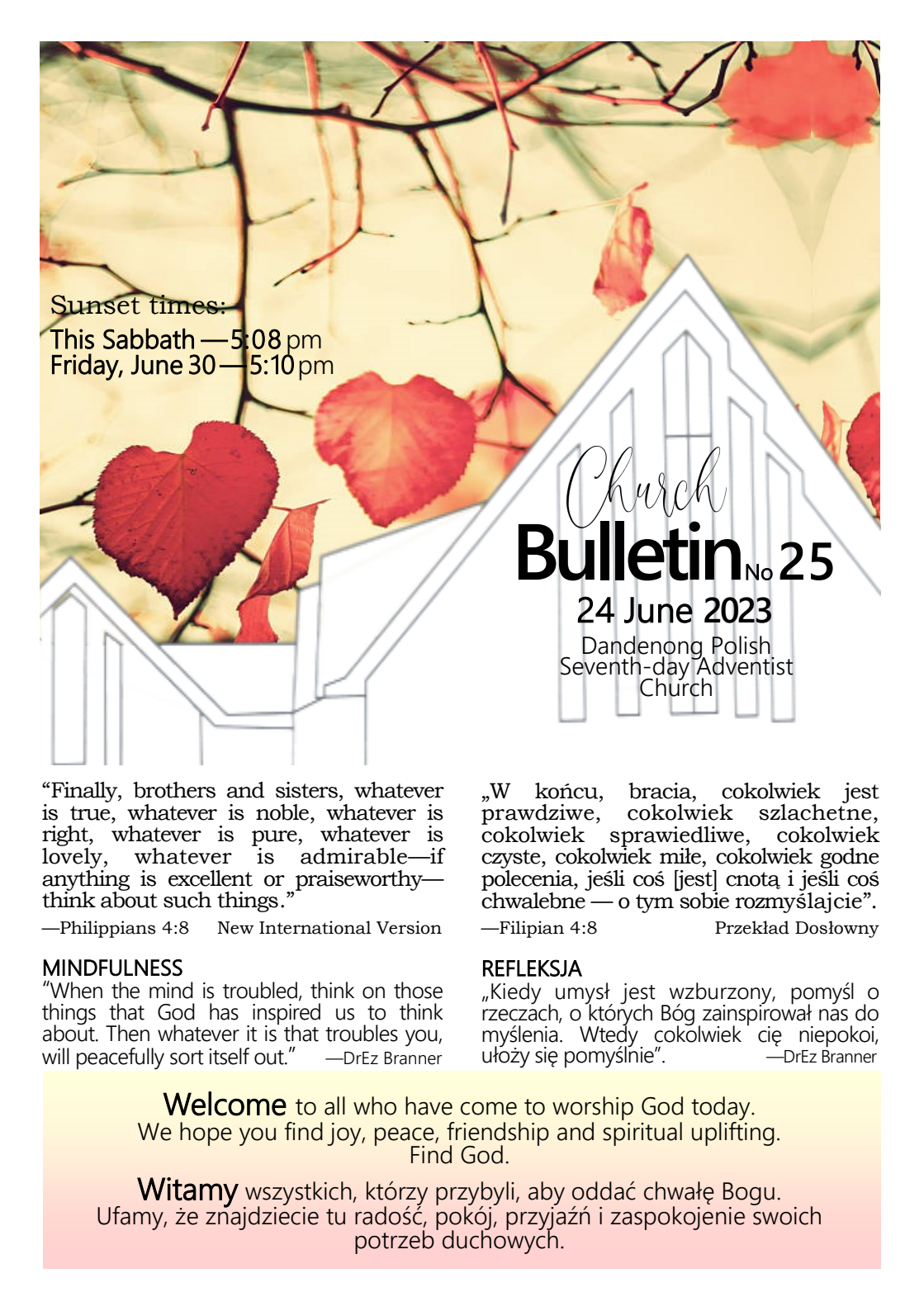




Sunset times:

This Sabbath — 5:08 pm
Friday, June 30 — 5:10 pm

Church Bulletin No 25

24 June 2023

Dandenong Polish
Seventh-day Adventist
Church

“Finally, brothers and sisters, whatever is true, whatever is noble, whatever is right, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is admirable—if anything is excellent or praiseworthy—think about such things.”

—Philippians 4:8 New International Version

MINDFULNESS

“When the mind is troubled, think on those things that God has inspired us to think about. Then whatever it is that troubles you, will peacefully sort itself out.” —DrEz Branner

„W końcu, bracia, cokolwiek jest prawdziwe, cokolwiek szlachetne, cokolwiek sprawiedliwe, cokolwiek czyste, cokolwiek miłe, cokolwiek godne polecenia, jeśli coś [jest] cnotą i jeśli coś chwalebne — o tym sobie rozmyślajcie”.

—Filipian 4:8

Przekład Dosłowny

REFLEKSJA

„Kiedy umysł jest wzburzony, pomyśl o rzeczach, o których Bóg zainspirował nas do myślenia. Wtedy cokolwiek cię niepokoi, ułoży się pomyślnie”. —DrEz Branner

Welcome to all who have come to worship God today.
We hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting.
Find God.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać chwałę Bogu.
Ufamy, że znajdziecie tu radość, pokój, przyjaźń i zaspokojenie swoich potrzeb duchowych.

TODAY, JUNE 24

Polish Service (PL)

English Service (EN)

Sabbath School—9:30 am

Sabbath School—11:00 am

Divine Service—11:00 am

Divine Service—12:30 pm

Pr Roman Chalupka

not advised

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

Polish Service

English Service

01.07.2023 – Pr Josh Kross

01.07.2023 – Pr Josh Kross

Combined Service, PL & EN

08.07.2023 – Pr Jan Krysta

08.07.2023 – Pr Roman Chalupka

15.07.2023 – Pr Jezreel Locop

15.07.2023 – Pr Jezreel Locop

22.07.2023 – Pr Roman Chalupka

22.07.2023 – ?

29.07.2023 – Pr Paweł Ustupski

29.07.2023 – ?

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 24 czerwca

Today — June 24

—Szkoła Sobotnia

—Sabbath School

—ADRA – wsparcie finansowe

—ADRA Support

Next week — 1 lipca

next week — July 1

—Szkoła Sobotnia

—Sabbath School Offering

—Budżet lokalnego zboru

—Local Church Budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491



informacje dla zboru

24 czerwca



**Dary 13. Soboty 2. kwartału:
DZIŚIAJ — 24 CZERWCA 2023**

WYDZIAŁ INTER-EUROPEJSKI

Informacje na temat projektów 13. Soboty są dostępne w podręczniku do Lekcji Biblijnych na 2 kwartał 2023 roku.

*Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną,
do której wszyscy jesteśmy powołani.*

PROŚBA

Pomoc do kuchni

W związku z okresem wakacyjnym w Europie, duża grupa naszych sióstr, które aktywnie udzielają się w kuchni, wyjechała na wakacje. Prosimy zatem o ochotników do pomocy, gdy mamy wspólne obiady. Sprawdźcie, czy kuchnia będzie potrzebować pomocy.

Dziękuję! —Estera

Wspólny lunch ZA TYDZIEŃ, Sabat 1 lipca



Przynieśmy nasze ulubione potrawy i desery dla siebie i dla gości!



Szorka Sobotnia: za tydzień, Sabat 1 lipca

Transfer Członkostwa Pierwsze powiadomienie

Rada Zboru rekomenduje przekazanie LISTÓW ZBOROWYCH dla Valentyny i Michała Olszewskich do Burwood SDA Church.

Ewentualne uwagi proszę zgłaszać do Pastora lub Starszego Zboru, podczas tygodnia.

Głosowanie będzie miało miejsce za tydzień, w sobotę 1 lipca 2023.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru,

Zebranie wyborcze ZA TYDZIEŃ, 1 LIPCA

wybory zborowe

Zebranie to będzie dotyczyć odgłosowania listy urzędników na nową kadencję, 2023—2025, proponowaną przez Komitet Nominacyjny. Zebranie odbędzie się po nabożeństwie, przed wspólnym obiadem.

Koncert Charytatywny: Sobota 22 lipca, 5 pm



Ciągle pamiętamy audio-wizualne prezentacje pastora Eliseo Lozano o głoszeniu Ewangelii w krajach komunistycznych. Pragniemy stać się częścią tego dzieła i finansowo wesprzeć organizację Changing People's Lives International Ministries (CPL) w jej pracy ewangelizacyjnej. Fundusze zebrane w czasie koncertu w całości zostaną przekazane na wsparcie działalności organizacji CPL.

—Witek i Henryk

Wystawa Biblii w naszym kościele 8 i 9 LIPCA, 2023

Drodzy Przyjaciele.

Pragnę z radością poinformować Was, iż po wielu podejściach ustaliliśmy, że najbliższa wystawa Biblii, tym razem w naszym Kościele, zatytułowana „Historia Księgi” odbędzie się w dniach 8 i 9 lipca 2023 roku. Wystawa to coś więcej niż pokazanie starych książek, chociaż i to ma znaczenie, zważywszy na fakt, że będziecie mogli obejrzeć szereg rękopisów Biblii od XIII wieku aż po dzień dzisiejszy, zapoznać się z pierwszą drukowaną książką na świecie oraz wielością Biblii w różnych tłumaczeniach, językach i formatach.

Wystawa odbędzie się w sobotę i niedzielę. Wszystkich zainteresowanych gorąco zapraszam, przyprowadźcie także swoich przyjaciół, ludzi zainteresowanych historią. Planujemy trzy sesje wystawy, dwie w sobotę, a jedną w niedzielę. Każda sesja trwa około 1,5 godziny. Oto plan spotkań:

Sobota, 8 lipca — godzina 15:00 – Sesja tylko w j. angielskim
— godzina 17:00 – Sesja tylko w j. polskim

Niedziela, 9 lipca — godzina 12:00 – Sesja tylko w j. angielskim

—Z serdecznym zaproszeniem, pastor Roman



HAYDEN WISEMAN

DARMOWY KONCERT—
Zebrane dary na wsparcie Duszpasterstwa

Sobota, 8 lipca, 5 PM

Wantirna SDA Church, 119 Mountain Hwy,
Wantirna

REZERWACJA: SMS — 0402 573 582

Online — www.haydenwiseman.com



„Czym jest usprawiedliwienie
przez wiarę?

Jest dziełem Boga kładącym
w proch chwałę człowieka i
dokonującym dla człowieka tego,
czego nie ma on mocy dokonać
sam dla siebie”.

—Ellen G. White

„Chwałą Boga jest Jego charakter.
Ziemia zostanie napełniona chwałą
Boga, gdy my zostaniemy
napełnieni miłością Boga, a nasz
charakter zostanie zmieniony przez
tę odkupieńczą miłość.

Objawienie Jego miłości w naszym
życiu jest objawieniem światu
JEGO chwały, JEGO charakteru”.

—Mark Finley

Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



kalendarz / calendar

23.06.23	Piątek	–Polonijne spotkanie – ZOOM PL
24.06–9.7.	2 weeks	–Zimowe wakacje szkolne/Winter School Holidays
26.06.23	Pon./Monday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN
		–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
28.06.23	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
01.07.23	Sobota/Saturday	–Wspólne nabożeństwo/Combined Service
		–Szkółka Sobotnia/Kindy Sabbath School
		–Wybory Zborowe/Church Election
		–Wspólny lunch/Fellowship Lunch
08.07.23	Sobota/Saturday	–HAYDEN WISEMAN Concert, Wantirna Church
15.07.23	Sobota/Saturday	–Zupka+ po nabożeństwie/Soup+ after Service
18.07.23	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
21–23.7.	Weekend	–Womens' Conference, Phillip Island
19.08.23	Sobota/Saturday	–Zebranie Zborowe/Church Business Meeting

kontakty / directory

Starszy Zboru / Head Elder:

Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkola Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Dorcas' Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Cafe & Relief Centre: Wojtek Klauza

church bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Please send notices by **Tuesday evening** by email or by SMS

Proszę przysyłać ogłoszenia **do wtorku wieczora** emailem lub SMSem

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Assistant Pastor: Josh Kross M 0459 584 345



Transfer Out First Reading

The church board recommends the membership transfer of Valentina and Michael Olszewski to Burwood SDA Church.

As the second reading and voting are planned for next Sabbath, any comments need to be submitted to church Pastor or Elder during the week.

—Marzena Kania, Church Clerk



13th Sabbath Offering this quarter: TODAY — JUNE 24

INTER-EUROPEAN DIVISION

Details about 13th Sabbath Projects can be found in the Sabbath School Pamphlet for the 2nd Quarter 2023.

Let's support the work of God, to which we have all been called.

church election

Business Meeting

concerning the vote of the Church Officers for the new term 2023—2025, proposed by the Nominating Committee will be held **NEXT WEEK** — July 1, after worship service and before shared lunch.

Help needed :

REQUEST

Due to the holiday period in Europe a lot of our sisters went overseas. These are the ladies who actively help out in the kitchen. Over the next period we ask volunteers to help out in the kitchen when we have a combined lunches. Please take note if the kitchen needs help!!

Thank you —Estera

Charity Concert Saturday, July 22 5:00 pm

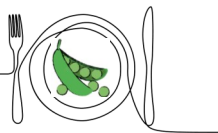


We still remember Pr Eliseo Lozano's audio-visual presentations about preaching the Gospel in communist countries.

We want to become a part of this work and financially support the organisation Changing People's Lives International Ministries (CPL) in its evangelistic work. All funds collected during the concert will be donated to support CPL organization.

—Vitek & Henry

Potluck Lunch NEXT WEEK— SABBATH, JULY 1



Please remember to bring your favourite dish and dessert to share!



Kindy Sabbath School:
NEXT WEEK, SATURDAY, JULY 1

Bible Exhibition in our Church JULY 8 and 9, 2023

Dear Friends.

I am happy to inform you that after many attempts we have determined that the next Bible Exhibition, this time in our Church, entitled „The Story of the Book” will take place in July 8 and 9, 2023.

The exhibition is more than showing old books, although is significant, as you will be able to view a range of Bible manuscripts since 13th century to the present day, the first printed book in the world and many translations of the Bible, many languages and formats.

The exhibition will take place Saturday and Sunday. All interested are warmly invited, also bring your friends, people interested in history. We are planning three sessions of the exhibition, two on Saturday and one on Sunday. Each session lasts approximately 1.5 hours. Here is the meeting schedule:

Saturday, July 8 — 3:00 pm – Session only in English

— 5:00 pm – Session only in Polish

Sunday, July 9 — 12:00 pm – Session only in English

—With warm invitation, Pastor Roman



HAYDEN WISEMAN

FREE CONCERT —

MINISTRY SUPPORT OFFERING
COLLECTED

Saturday, July 8, 5 PM

Wantirna SDA Church,
119 Mountain Hwy, Wantirna

Text names attending to:

0402 573 582 OR Book online at:

www.haydenwiseman.com



Sometimes God will SLOW you down so that the EVIL ahead of you will PASS before you get there.

Your DELAY could mean your PROTECTION.
HE'S A GOOD GOD!

—Kelly's Treehouse

conference news INTRAVIC-ON

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

WOMEN'S MINISTRIES:
RENEW JULY 21-23
Phillip Island Adventure
Resort



<https://vic.adventist.org.au/event/renew-womens-retreat/>

Any questions please email Shonet at shonetheath@adventist.org.au

No matter
what happens in life,
keep a good heart. A heart
of patience & trust.

Don't let
the darkness of this world
harden your heart.

LifeLearnedFeelings

to read this week's INTRAVICON
click on the link below:

[Please enjoy this latest edition of
IntraViCon! \(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/)



In a society that has you
counting money, calories,
pounds and steps,
be a rebel and
count your blessings instead.

—Lisa Heckman

W społeczeństwie,
które każe ci liczyć pieniądze,
kalorie, kilogramy i kroki,
bądź buntownikiem
i zamiast tego
licz swoje błogosławieństwa.

Happy Birthday!

This week:

Daniel Łuszczak 18.6
Charlie Chalupka 19.6
Jonathan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6
Janusz Bartosik 23.6
Michał Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6

Next week:

Basia Połomska 26.6
Ania Wasilewska 29.6
Anthony Plitt 30.6

